

馬克思列寧主義經典著作

16460

列寧著

在東方各族人民共產主義組織
第二次全俄代表大會上的報告

(一九一九年十一月二十二日)



外國文書籍出版局出版

一九五四年。莫斯科

1233
1919.11
K6

全世界無產者，聯合起來！

列寧著

在東方各族人民共產主義組織
第二次全俄代表大會上的報告¹

(一九一九年十一月二十二日)



F28400



外國文書籍出版局出版
一九五四年。莫斯科

出版局聲明

本版列寧著在東方各族人民共產主義組織
第二次全俄代表大會上的報告一書，係按
蘇共中央附設馬克思—恩格斯—列寧—斯大
林學院所編列寧全集俄文第四版第三十卷原
文譯出。

同志們！我感到非常高興的，是我能向代表東方各回族組織的共產黨員同志的代表大會表示祝賀，並就俄國和全世界現存局勢問題講幾句話。我要報告的題目是目前的形勢，而我覺得此刻對這個問題有最重大意義的是東方民族對帝國主義的態度和這些民族中間的革命運動。很顯然，東方民族中的這種革命運動，目前只有和我們蘇維埃共和國反對國際帝國主義的革命鬥爭直接聯繫起來，才能獲得順利的發展，才能獲得解決。由於許多情況，——就中是由於俄國落後和地域廣闊，由於它介居在歐亞兩洲即東西兩方之間，——我們不得不擔負起了全部重擔——而這在我們看來是一件極榮幸的事情——即擔當了世界反帝國主義鬥爭中的急先鋒。因此，最近將來事變的全部進程都預示着要對國際帝國主義進行更廣泛更頑強的鬥爭，這個進程必定會與蘇維埃共和國反對帝國主義聯合勢力即德法英美諸國的鬥爭聯繫起來。

至於軍事方面，那麼你們知道，我們各戰線上的情況都是很順利的。我不去詳細談論這個問題，而只想指出：國際帝國主義用武力強迫我們進行的國內戰爭，兩年以來使俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國受到了無數的痛苦，加予了工人和農民們極沉重的重擔，這種重擔往往令人覺得彷彿是他們所經受不住的。但是，這次戰爭又以其橫蠻的暴行，以那些在社會主義革命開始以前已劫掠過我們而現在已變成猛獸的所謂我國「盟友」幹出的蠻橫襲擊舉動，作出了奇蹟，——它把已疲於戰爭而彷彿不能再熬過一次戰爭的人們變成了戰士，這些戰士在兩年中間不僅堅持了戰爭，而且就要勝利地結束這次戰爭。我們現今在對高爾察克、尤登尼奇和鄧尼金進行鬥爭所獲得的那些勝利，是表示世界帝國主義反對那些奮起爭取自身自由的國家和民族的鬥爭歷史中已到來了一個新時期。在這方面，我們兩年來的國內戰爭不僅是完全證實了歷史老早已經作出的結論，即戰爭底性質及其勝利主要是取決於參戰國內部的制度，戰爭是參戰國戰前所實行的對內政策底反映。所有這一切都是在進行戰爭時必然會反映出來的。

關於哪個階級進行了戰爭並且還在繼續進行戰爭的問題，乃是一個極重要的問題。正因為我們的國內戰爭是已使自己獲得解放的工人和農民所進行的，是勞動人民為擺脫本國和全世界資本家壓迫而求得解放的政治鬥

爭底繼續，所以在俄國這樣一個受盡四年帝國主義戰爭折磨的落後國家裏出現了意志剛強的人們，他們能夠在艱苦困難得空前無比和不可想像的兩年過程中把這個戰爭堅持下去。

國內戰爭底歷史已就高爾察克的例子來把這點特別明顯地表明了。高爾察克這樣一個敵人，是獲得了世界上所有最強大國家援助的，是擁有被十來萬外國軍隊——其中有國際帝國主義者最出色的軍隊，例如曾準備參加帝國主義戰爭，但幾乎沒有參加這個戰爭，因而很少受到損失的日本軍隊——所衛護着的鐵路線的，是倚靠於西伯利亞的那些根本不知道什麼是農奴制度，因而自然是比任何人都離共產主義更遠的最富裕農民的，所以高爾察克似乎是不可戰勝的力量，因為他的軍隊是國際帝國主義的先鋒隊。直到今天，西伯利亞還有日本、捷克斯拉伐克及其他許多帝國主義國家的軍隊在動作。然而，高爾察克對擁有極豐富天然富源的西伯利亞統治一年以上的試驗，這種試驗在開始時是受到第二國際各社會黨以及那些建立了立憲會議委員會陣線的孟什維克和社會革命黨人支持，因而從庸人觀點和一般歷史進程方面看來似乎是鞏固和不可戰勝的，在實際上却證明了如下一點：高爾察克愈是向俄國腹地推進，則他也就愈益精力疲憊，結果是我們看見蘇維埃俄國已徹底戰勝了高爾察克。毫無疑義，我們從這裏得出了實際的

證明：工人和農民從資本家枷鎖下解放出來後的團結力量，能創造出真正的奇蹟。這裏我們得出了一個實際證明：革命戰爭在它確實把被壓迫勞動羣衆吸引住並使他們感到利益攸關時，在它使羣衆意識到自己是在進行鬥爭反對剝削者時，那麼這種革命戰爭是會激起能創造奇蹟的精神和力量來的。

我想，紅軍所作的一切，紅軍所進行的鬥爭和所經歷的勝利歷史，對東方所有各族人民說來，將有巨大的全世界的意義。這個歷史將向東方各族人民指明，不管這些民族怎樣軟弱，不管歐洲那班在鬥爭中運用着一切奇妙武器和奇妙軍事藝術的壓迫者擁有多麼像是不可戰勝的力量，然而被壓迫民族所進行的革命戰爭，只要它確實能夠喚起千百萬被剝削勞動人民，便蘊藏有這樣大的可能性和這樣多的奇蹟，即目前東方各族人民的解放是完全可能具體實現的，這不僅從國際革命底前途上看來是如此，而且從我們遭受所有帝國主義強國軍事進犯的蘇維埃共和國在亞洲即在西伯利亞所作出的直接軍事經驗上看來，也都是如此。

除此以外，俄國國內戰爭底這個經驗向我們以及世界各國共產黨人表明：在國內戰爭火焰中，隨着革命熱情的發展，國家內部也在大大地鞏固起來。戰爭是對每個民族全部經濟力量和組織力量的考驗。有了兩年經驗以後，不管戰爭對於忍飢挨凍的工人和農民說來是怎樣絕頂沉重，但根據兩年來的經驗終究可以這樣說：我們

正在獲得勝利，並且將來還要獲得勝利，因為我們擁有後方，並且是堅固的後方，因為農民和工人雖然飢寒交迫，但他們是團結一致和實力堅強的，並且他們以增強團結力量和經濟實力回答着每一個沉重的打擊，也正因為如此，所以對高爾察克、尤登尼奇及其同盟者即世界最大強國的勝利已成為可能的了。過去的兩年向我們表明：一方面，革命戰爭有發展下去的可能；另一方面，蘇維埃政權在外犯的沉重打擊下已經鞏固起來，外犯的目的是及早摧毀革命基地，摧毀敢於向國際帝國主義宣戰的工農共和國。但是，這並沒有把俄國工人和農民摧毀掉，反而把他們鍛鍊堅強了。

我們所處的這個時局底主要總結和主要內容就是如此。我們澈底戰勝尚留在我國領土上的最後一個敵人鄧尼金的日子已為期不遠了。我們深覺自己的精力十分充沛，並且可以千百次地重複說，可以正確無誤地說：共和國的內部建設已經鞏固，我們在戰勝鄧尼金時將會是更多倍堅強，更多倍有準備去實現建設社會主義大廈的任務；對於這個建設工作，我們在國內戰爭時期還只能用很少的時間和精力去進行，而到了現在，當我們走上康莊大道時，我們是定能全力以赴的。

我們現今看見西歐方面有帝國主義瓦解的情形。你們知道，一年以前，甚至德國社會黨人以及極大多數不了解時局的社會黨人，都覺得現在只是發生着世界帝國主義兩大集團間的鬥爭，因而他們認為這種鬥爭已把歷

史填滿了，再沒有什麼力量能夠作出什麼別的事情了；他們覺得，甚至社會黨人也是除了歸附某一個強大世界強盜集團外，再沒有什麼別的出路。人們在一九一八年十月末的時候就是這樣看法的。但我們看到，從那時起的一年中，世界歷史已經歷了一些空前廣泛而尖刻的現象，這些現象已使那班社會黨人中的許多人眼目清楚了，他們在帝國主義大戰時是持着愛國主義立場的，他們當時用以辯護自己那種行爲的理由是說大敵當前；他們辯護了與英法帝國主義者結成的聯盟，彷彿這些帝國主義者能保證擺脫德國帝國主義。請看，有多少幻想已被這個戰爭粉碎了！現在我們看見德國帝國主義的瓦解，其結果不僅是引起了共和主義的革命，而且也引起了社會主義的革命。你們知道，目前德國那裏的階級鬥爭更尖銳了，而國內戰爭即德國無產階級爲反對塗有一層共和主義色彩，但仍是帝國主義分子的德國帝國主義者而進行的鬥爭，愈益逼近了。

大家知道，社會主義革命在歐洲成熟得非常迅速，同樣在美國和英國那裏——即在所謂的文化和文明代表者與對匈奴即德國帝國主義者的戰勝者那裏——也都是如此。至於凡爾賽和約，那末大家都看到了凡爾賽和約底掠奪性比德國掠奪者強迫我們接受的布列斯特和約還要厲害幾百倍，看到了這個凡爾賽和約對這些招致災禍的戰勝國的資本家和帝國主義者自己說來只能是一種最大的打擊。凡爾賽和約正是使各戰勝國民族眼目清明，

並向他們證明了：站在我們面前的不是文化和文明的代表者，而是英國和法國這類號稱民主但由帝國主義掠奪者所統治的國家。這些掠奪者之間的內部鬥爭加劇得這麼迅速，以至我們能夠歡欣鼓舞，因為我們知道凡爾賽和約只是那些得勝的帝國主義者表面上的勝利，而實質上却意味着整個帝國主義世界的崩潰，以及勞動人民羣衆斷然離開那些在戰時曾與腐朽帝國主義代表們結成聯盟並擁護過一個參戰強盜集團的社會黨人。勞動人民已經眼目清明了，這是因為凡爾賽和約乃是強盜條約，它表明英法兩國之所以要與德國作戰，實際上是為了鞏固自己對殖民地的統治權和增強自己帝國主義的威力。這種內部鬥爭愈是往下發展，就愈加擴大起來。今天我見到一份十一月二十一日從倫敦打來的無線電報，在這個電報裏，美國新聞記者們——他們是決不能被猜疑為對革命者表示同情的——說道：法國燃起了空前的反美仇焰，因為美國人拒絕批准凡爾賽和平條約。

英國和法國是戰勝了，但它們對美國負有大筆債款，美國認定：儘管法國人和英國人自認為戰勝者，但它仍將分取膏脂，括取超額利息，以抵償戰時所給予的援助，而應保證這一點的就是此刻正在建立並在規模方面要超過英國的美國艦隊。至於強盜成性的美帝國主義是這樣橫蠻行動，那可由下一事實來證明，即美國商行代辦在收買婦女和年青女子這種活商品，把她們運入美國去發展妓院。自由的文明的美國以活商品供給妓院！在

波蘭和比利時那裏正發生與美國商行代辦衝突的事件。這就是現今在每個曾獲得協約國²之援助的小國家裏所大批發生着的種種事件的一個小小的例證。就拿波蘭來說吧。你們可以看見，美國商行代辦和投機商人到自詡爲現代獨立強國的波蘭來收買全部財富。美國商行代辦正在把波蘭收買。那裏沒有一個工廠，沒有一個工業部門不是落入美國人的腰包的。美國已無恥到這個地步，它已進而奴役『偉大的自由的勝利者』的法國。過去法國是一個高利貸國家，而現在却完全成了美國的債務國，因爲法國已失去了經濟上的力量，它既不能靠自己的糧食也不能靠自己的煤炭過活，不能大規模發展自己的物質力量，而美國却要求把全部債款一定都交付出來。這樣，法國、英國和其他強國的經濟破產就日益明顯起來。法國大選結果是教權派獲得勝利。法國人民受了騙，他們曾是彷彿要爲爭取自由民主反抗德國而貢獻全部力量的，但現在他們所得到的報酬却是：無止境的債務，野蠻的美帝國主義者的嘲弄，以及最蠻橫反動派中的教權派代表在大選中佔多數。

世界局勢已變得無比的錯綜複雜。我們對高爾察克和尤登尼奇這些國際資本奴僕的勝利是巨大的，但更爲巨大的——雖則還不很明顯——是我們在國際範圍內所取得的勝利。這個勝利是在於帝國主義內部的瓦解，在於帝國主義不能派遣軍隊來攻擊我們。協約國嘗試圖這樣做，但是毫無成果，因爲協約國軍隊一碰見了我們的

軍隊，一知曉了翻成他們語言的我們蘇俄憲法時，就瓦解分離了。儘管腐朽社會黨人的首領們如何散佈影響，但我們的憲法却經常博得勞動羣衆的同情。「蘇維埃」一語現在已是大家都懂得的了，而蘇維埃憲法已譯成了全世界所有的語言，已為每個工人所熟知了。工人知道，這是勞動人民底憲法，這是號召大家去為戰勝國際資本而鬥爭的勞動人民底政治制度。工人知道，這是我們對國際帝國主義者的勝利。我們這個勝利已影響了每一個帝國主義國家，因為我們已奪掉了它們的軍隊，奪掉了推動這些軍隊來反對蘇維埃俄國的可能性。

他們曾試圖利用芬蘭、波蘭、拉脫維亞等國的外國軍隊去作戰，但是毫無結果。在幾星期以前，英國大臣邱吉爾在議會曾妄自矜誇——並且關於這點已電告過全世界——說十四國向蘇維埃俄國的進攻已經組成，到新年時就一定能戰勝俄國。的確，參加這件事情的有許多國家：芬蘭、烏克蘭、波蘭、格魯吉亞、捷克斯拉伐克、日本、法國、英國、德國等。但我們知道這事結果究竟是怎樣！我們知道，愛沙尼亞人已遺棄了尤登尼奇軍隊，現今在各報紙上由於愛沙尼亞人不願幫助尤登尼奇而發生着激烈的論戰；至於芬蘭，不管本國資產階級如何想這樣做，也是沒有幫助尤登尼奇。於是，第二次攻擊我們的企圖也垮台了。第一個階段——就是派遣協約國自己的軍隊來進犯蘇維埃共和國，這些軍隊是按軍事技術底全部規則武裝起來的，所以當時人們以為它們

定會戰勝蘇維埃共和國的。然而，他們却已退出了高加索、阿爾漢格爾斯克、克里木，只是還留在牟爾曼，如捷克斯拉伐克人留在西伯利亞一樣，但已經是像一些殘存的小島了。第一次用自己的軍隊來戰勝我們的企圖是以我們勝利而結束了。第二次企圖就是要派遣我們鄰近那些在財政上完全依靠於協約國的民族來侵犯我們，並逼使它們窵殺我們這個社會主義基地。然而這一企圖也沒有得逞：原來這些小國中沒有一個是能夠進行這樣的戰爭的。加之，每個小國裏鞏固了對協約國的仇恨感。當尤登尼奇奪得了紅村時，芬蘭之所以沒有去掠奪彼得格拉，也就是因為芬蘭發生了動搖，因為它感覺到它與蘇俄為隣時可能獨立生存，而與協約國並存於世却是不可能的。所有一切小國人民都曾感覺到這一點。現在感覺到這一點的有芬蘭、立陶宛、愛斯特蘭和波蘭，那裏雖然到處都是流行着沙文主義思想，但是也存在有對於加緊着自己剝削的協約國表示的仇恨感。現在我們可以估計到事變進程而毫不誇大地說：為反對蘇維埃共和國而進行的國際戰爭，不僅第一階段，而且第二階段也遭到破產了。目前我們只不過是要去戰勝已被粉碎一半的鄧尼金軍隊而已。

在報告中我簡括說明的目前俄國和國際的局勢就是如此。請讓我在結語裏談談有關東方各民族方面的事情。你們是東方各族人民共產主義組織和共產黨的代表。我應該指出，如果說俄國布爾什維克能夠在舊帝國

主義中打開了一道缺口，能夠担负起異常艱難，但又特別崇高的創建革命新道路的任務，那麼你們這些東方勞動羣衆代表們面前所擺着的就是更偉大和更新的任務。十分明顯，在全世界各國都行將到來的社會主義革命決不會只在於每一國無產階級對本國資產階級的勝利。這只有在各國革命發生得很簡易和很迅速的時候才是可能的。我們知道，帝國主義者是不會允許這樣做的，所有國家都已武裝起來反對內部的布爾什維主義，並專門想怎樣在自己家裏戰勝它。因此，在每一國家裏都在產生國內戰爭，被吸收站在資產階級方面參加這個戰爭的有老頑固的社會妥協派。所以，社會主義革命不會只是和主要是每一國革命無產階級反對本國資產階級的鬥爭；不，它將是受帝國主義壓迫的所有一切殖民地和國家，所有一切依賴國反對國際帝國主義的鬥爭。在去年三月間通過的我們黨綱裏，我們在分析全世界社會主義革命接近的情形時說，所有各先進國家的勞動人民反對帝國主義者和剝削者的國內戰爭正開始與反對國際帝國主義的民族戰爭聯結起來。這點正在被革命底進程所證實，並還將更加被證實。在東方也將是如此。

我們知道，這裏東方人民羣衆將會作為獨立的鬥爭參加者，作為新生活的創造者起來奮鬥，因為這裏億萬人民是屬於依賴的不平等的民族的，這些民族至今都是帝國主義對外政策的對象，都是對資產階級文化與文明說來只是作為施肥品而存在的。而當人家說起瓜分殖民

地委治權時，我們就非常了解，這是瓜分進行盜竊和進行搶劫的委治權，這就是瓜分地球上一小撮人對地球上大多數人民的剝削權。這大多數人民先前是完全站在歷史進步過程以外的，因為當時他們不能是獨立的革命力量，但據我們知悉，他們在二十世紀初期已不再表現着這種消極作用了。我們知道，在一九〇五年以後，接着就在土耳其、波斯、中國發生了革命，在印度展開了革命運動。帝國主義戰爭也促進了革命運動的發展，因為當時必得把整批整批殖民地人民捲入歐洲帝國主義者的戰爭中去。帝國主義戰爭也喚醒了東方，把那裏的人民捲入了國際政治生活。英國和法國武裝了殖民地人民，幫助他們熟識了軍事器械和完善機器。他們將利用這種學識去反對帝國主義老爺們。隨着東方覺醒時期之後，在現今革命中已到來了東方所有一切民族參加解決全世界命運以免單只充當發財對象的時期。東方各族人民已在覺醒起來，以便進行實際行動，以便每一國人民都參加解決關於全人類命運的問題。

所以我想，你們在世界革命發展史中，——這個革命從開端看來，還將繼續很多年，並需要做很多的工作——在革命鬥爭中，在革命運動中必須發揮重大的作用，並且在這一鬥爭中必須和我們反對國際帝國主義的鬥爭融合起來。你們既參加國際革命，你們就必須擔負起一個困難複雜的任務，解決這個任務就會為總的勝利打下基礎，因為這裏大多數民族初次自動地行動起來，

他們將成爲力謀推翻國際帝國主義的鬥爭中的積極的因素。

東方大多數民族比歐洲最落後的國家俄國所處的情況還要壞些。但我們在反對封建主義殘餘和資本主義制度的鬥爭中是把俄國農民和工人統一起來了的，而我們的鬥爭之所以順利地進行了，也就是因爲工人和農民聯合一致反對了資本和封建主義。在這方面，與東方各族人民的聯系顯得特別重要，因爲東方大多數人民是勞動羣衆的典型代表，他們不是受過了資本主義工廠鍛鍊的工人，而是遭受中世紀壓迫的被剝削勞動農民羣衆的典型代表。俄國革命已表明出，無產階級戰勝了資本主義時，同千百萬渙散的勞動農民羣衆團結起來，勝利地進行了反對中世紀壓迫的鬥爭。現今，我們蘇維埃共和國必須把所有覺醒過來的東方各族人民團結在自己周圍，以便和他們一起去進行反對國際帝國主義的鬥爭。

這裏，在你們面前擺着一個從未在全世界共產主義者面前擺過的任務：你們必須依靠一般共產主義的理論和實踐，要善於估計到歐洲各國所沒有的特殊情況，把這理論和實踐運用到當地的情況中去，那裏主要的羣衆是農民，那裏必須解決的不是反對資本而是反對中世紀殘餘的任務。這是一個困難而特殊的任務，但它又是特別高尚的任務，因爲捲入鬥爭的是從未參加過鬥爭的羣衆；另一方面，由於東方組織了共產主義支部，你們有可能跟第三國際實現最緊密的聯繫。你們必須找到全世

界先進無產者和東方那些當時生活在中世紀條件下的被剝削勞動羣衆實現這種聯盟的特殊形式。我們在我們的國家內已經小規模實現了你們將要在許多大國家內大規模實現的東西。這第二個任務，我希望你們也能勝利地完成。由於在東方已有共產主義組織——而你們在這裏就是這些組織的代表——你們已與先進的革命無產階級有了聯繫。你們面前擺有一個任務，就是今後也要關心使每一國家內部都用人民懂得的語言進行共產主義宣傳。

不言而喻，只有全世界所有先進國家的無產階級才能獲得最終的勝利，而我們俄國人現在所開始進行的事業就是英國、法國或德國的無產階級所將要鞏固的事業；但我們看到，假若沒有一切被壓迫殖民地民族的勞動羣衆，首先是東方各民族勞動羣衆的援助，他們是不能取得勝利的。我們應當認識到，先鋒隊單獨是不能實現進到共產主義的過渡的。任務是要喚起勞動人民羣衆從事獨立活動和組織起來的革命積極性，而不管他們處於什麼水平；要把供較先進各國共產主義者用的真正的共產主義學說譯成每一民族的語言；要實現那些必須立刻實現的實際任務，並要在共同的鬥爭中與其他各國無產者融合起來。

這些任務的解決方法，你們在任何哪一部共產主義書本裏都是找不到的，但這些任務的解決方法你們是能在已由俄國開始了的共同的鬥爭中找到的。你們必須提